# JOURNAL

**of the UNITED NATIONS** | **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 9 MARCH 1993
No. 1993/46 *(PART II)*

MARDI 9 MARS 1993
No. 1993/46 *(PARTIE II)*


## PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

## PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

## SCHEDULED MEETINGS

## SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

*Tuesday, 9 March 1993*

**SECURITY COUNCIL**

| | | |
|---|---|---|
| 3.15 p.m. | consultations of the whole (closed) | Consultation Room |

**GENERAL ASSEMBLY**

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

WORKING GROUP

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m.-1 p.m. | 10th meeting (closed) | Conference Room 2 |
| 3 p.m.-6 p.m. | 11th meeting (closed) | Conference Room 2 |

*Note:* The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-seventh session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No 1993/46 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

*Mardi 9 mars 1993*

**CONSEIL DE SECURITE**

| | | |
|---|---|---|
| 15 h 15 | consultations plénières (privées) | Salle de consultation |

**ASSEMBLEE GENERALE**

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RENFORCEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION

GROUPE DE TRAVAIL

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | 10e séance (privée) | Salle de conférence 2 |
| 15 heures à 18 heures | 11e séance (privée) | Salle de conférence 2 |

*Note :* Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES et l'APERÇU DES SEANCES de la quarante-septième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No. 1993/46 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO CARRY OUT A STUDY ON THE APPLICATION OF CONFIDENCE-BUILDING MEASURES IN OUTER SPACE

*Third session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 8 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 8 |

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CHARGE D'ENTREPRENDRE UNE ETUDE DE L'APPLICATION A L'ESPACE DE MESURES DE CONFIANCE

*Troisième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 8 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 8 |

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 10 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 10 |

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 10 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 10 |

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Economic and Social Council Chamber |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Economic and Social Council Chamber |

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | séance privée | Salle du Conseil économique et social |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle du Conseil économique et social |

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

INTERGOVERNMENTAL WORKING GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING

**Education forum**

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | informal meeting | Conference Room 1 |
| 3 p.m.-6 p.m. | informal meeting | Conference Room 1 |

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET DE PUBLICATION

**Forum sur l'éducation**

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | réunion officieuse | Salle de conférence 1 |
| 15 heures à 18 heures | réunion officieuse | Salle de conférence 1 |

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

CONSULTATIVE COMMITTEE
ON ADMINISTRATIVE QUESTIONS (PER)

*Seventy-eighth session*

| | | |
|---|---|---|
| 9.30 a.m.-<br>1 p.m. | closed meeting | Conference<br>Room 6 |
| 3 p.m.-<br>6 p.m. | closed meeting | Conference<br>Room 6 |

## OTHER MEETINGS

**United Nations Institute for Training and Research**

ENGLISH LANGUAGE WORKSHOP ON THE STRUCTURE, RETRIEVAL AND USE OF UNITED NATIONS DOCUMENTATION

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-<br>6 p.m. | closed meeting | Conference<br>Room C |

* * *

**International round table on the question of refugees**

A round table on the Holy See Document "Refugees: a challenge to solidarity" will take place *today*, 9 March 1993, in the Trusteeship Council Chamber.

The morning session, beginning at 10 a.m., will be addressed by the Secretary-General as well as by the President of the General Assembly and the President of the Security Council. Panelists for this session of the round table will be the United Nations High Commissioner for Refugees, Mrs. Sadako Ogata; the Commissioner-General of the United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East (UNRWA), Mr. Ilter Türkmen; the Executive Director of the United Nations Children's Fund (UNICEF), Mr. James Grant; the Director of Operations of the International Committee of the Red Cross, Mr. Jean de Courten; and a refugee from Cambodia, Mr. Dith Pran (film "Killing Fields").

His Eminence Cardinal Roger Etchegaray, President of the Pontifical Council "Cor Unum", and His Excellency Archbishop Giovanni Cheli, President of the Pontifical Council for the Pastoral Care of Migrants and Itinerant Peoples, will introduce the document.

The afternoon session, beginning at 3 p.m., will consist of the statements by nine Government officials of countries affected by refugees and the representatives of twelve non-governmental organizations (secular, christian, jewish and muslim) working with refugees at the different stages in their odysseys.

COMITE ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITE CONSULTATIF
POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES (PER)

*Soixante-dix-huitième session*

| | | |
|---|---|---|
| 9 h 30 à<br>13 heures | séance privée | Salle de<br>conférence 6 |
| 15 heures à<br>18 heures | séance privée | Salle de<br>conférence 6 |

## AUTRES REUNIONS

**Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche**

ATELIER EN LANGUE ANGLAISE SUR LA STRUCTURE, LA RECHERCHE ET L'UTILISATION DE LA DOCUMENTATION DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à<br>18 heures | réunion privée | Salle de<br>conférence C |

* * *

**Table ronde internationale sur la question des réfugiés**

Une table ronde sur le Document du Saint-Siège "Les réfugiés : un défi à la solidarité" aura lieu *aujourd'hui* 9 mars 1993 dans la salle du Conseil de tutelle.

A la session du matin, qui commencera à 10 heures, le Secrétaire général, le Président de l'Assemblée générale et le Président du Conseil de sécurité prendront la parole. Les experts de cette session de la table ronde seront le Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés, Mme Sadako Ogata, le Commissaire général de l'Office de secours des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient (UNRWA), M. Ilter Türkmen, le Directeur général du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), M. James Grant, le Directeur des Opérations du Comité international de la Croix-Rouge, M. Jean de Courten, et un réfugié du Cambodge, M. Dith Pran (film "Killing Fields").

Son Eminence le cardinal Roger Etchegaray, Président du Conseil pontifical "Cor Unum", et Son Excellence monseigneur Giovanni Cheli, Président du Conseil pontifical pour la pastorale des migrants et des personnes en déplacement, présenteront le document.

Au cours de la session de l'après-midi, qui débutera à 15 heures, des déclarations seront faites par 9 hautes personnalités gouvernementales des pays touchés par le problème des réfugiés et par les représentants de 12 organisations non gouvernementales (laïques, chrétiennes, juives et musulmanes, qui travaillent avec les réfugiés aux différents stades de leurs tribulations.

## FORTHCOMING MEETINGS

### GENERAL ASSEMBLY

The seventh session of the INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGES will be held at Headquarters from 15 to 19 (20) March 1993. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.237/35.

* * *

### ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

There will an informal meeting (closed) of the COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS on Thursday, 11 March 1993, at 10 a.m. in Conferene Room C.

* * *

The thirty-seventh session of the COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN will be held at the Vienna International Centre from 17 to 26 March 1993. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/1993/1.

Delegations wishing to participate in the session are kindly requested to notify the Secretary of the Commission (Ms. Maritza Struyvenberg, United Nations Secretariat, Room S-2963G).

* * *

*Projet Link expert group meeting on the short- and medium-term world economic outlook*

There will be three days of discussions on this topic led by Nobel Laureate, Lawrence Klein, and other distinguished economic forecasters. The meeting, sponsored by the Department of Economic and Social Development, will be held from Wednesday, 10 March, to Friday, 12 March 1993, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 5.30 p.m. The Wednesday morning session will be in Conference Room 3 and all other sessions will be in the Trusteeship Council Chamber.

On Wednesday, the focus will be on the world economy; on Thursday, North America, Japan and Europe; and on Friday, Asia, Economies in Transition, Latin America, Africa and the Middle East. On Wednesday afternoon, there will be a panel discussion on "International economic policy coordination", after which delegates are invited to participate in a question-and-answer session. Delegates are invited to attend as observers.

## REUNIONS A VENIR

### ASSEMBLEE GENERALE

La septième session du COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES aura lieu au Siège du 15 au 19 (20) mars 1993. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.237/35.

* * *

### CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES tiendra une séance officieuse (privée) le jeudi 11 mars 1993 à 10 heures dans la salle de conférence C.

* * *

La COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME tiendra sa trente-septième session du 17 au 26 mars 1993 au Centre international de Vienne. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée pour la session figurent dans le document E/CN.6/1993/1.

Les délégations qui désirent participer à la session sont priées d'en informer la Secrétaire de la Commission (Mme Maritza Struyvenberg, Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies, bureau S-2963G).

* * *

*Projet Link : réunion d'un groupe d'experts sur les perspectives économiques mondiales à court et à moyen termes*

Trois jours de débats auront lieu sur cette question, sous la direction du Prix Nobel, Lawrence Klein, et d'autres spécialistes éminents des prévisions économiques. La réunion, patronnée par le Département du développement économique et social, se tiendra du mercredi 10 mars au vendredi 12 mars 1993, de 10 heures à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30. La réunion du mercredi matin aura lieu dans la salle de conférence 3 et les réunions suivantes se tiendront dans la salle du Conseil de tutelle.

Le mercredi, les débats porteront sur l'économie mondiale; le jeudi, sur l'Amérique du Nord, le Japon et l'Europe et le vendredi, sur l'Asie, les économies en transition, l'Amérique latine, l'Afrique et le Moyen-Orient. Le mercredi après-midi, une table ronde aura lieu sur le thème "La coordination internationale des politiques économiques". Elle sera suivie d'un échange de questions et réponses. Les délégués sont invités à assister aux réunions en tant qu'observateurs.

## DPI/NGO Weekly Briefing

The DPI/NGO briefing on the theme "Sustainable development: long-term challenges for the next century" will take place on Thursday, 11 March 1993, from 10 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

At 10 a.m. the video "Development and the environment: a new partnership" (World Bank, 1992) will be shown. At 10.30 a.m., the speakers will be: Mr. Timothy Rothermel, Director, Division for Global and Interregional Programme (UNDP); Mr. Per Pinstrup-Andersen, Director-General, International Food Policy Research Institute (IFPRI); Mr. Michael Collinson, Science Advisor, CGIAR Secretariat, World Bank; and Ms. Sara Scherr, Research Fellow (International Food Policy Research Institute (IFPRI)).

## Réunion d'information hebdomadaire Département de l'information/ONG

La réunion d'information Département de l'information/ONG sur le thème "Développement durable : défis à long terme pour le siècle prochain" aura lieu le jeudi 11 mars 1993 de 10 heures à midi dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

A 10 heures, sera projetée la vidéo "Developpement and the environment: a new partnership" (Banque mondiale, 1992). A 10 h 30, les orateurs seront : M. Timothy Rothermel, Directeur de la Division du programme mondial et du programme interrégional (PNUD), M. Per Pinstrup-Andersen, Directeur général de l'Institut international de recherche sur les politiques alimentaires, M. Michael Collinson, Conseiller, Secrétariat du CGIAR, Banque mondiale, et Mme Sara Scherr, Chargé de recherche (Institut international de recherche sur les politiques alimentaires).

# SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

# APERÇU DES SEANCES

## *Monday, 8 March 1993*

### SECURITY COUNCIL

3181st meeting

*The situation in Cambodia*

*Report of the Secretary-General on the implementation of Security Council resolution 792 (1992) (S/25289)*

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/25376, which was prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/25376).

Before the vote, statements were made by the representatives of France, the United Kingdom and China.

*Draft resolution: The draft resolution (S/25376) received 15 votes in favour and was adopted unanimously as resolution 810 (1993).*

Following the vote, statements were made by the representatives of the United States, Japan and the Russian Federation, and by the President, speaking in his capacity as the representative of New Zealand.

### GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

173rd meeting

*General debate*

Statements were made by the representative of Greece, the observer of the Organization of American States, the representatives of Côte d'Ivoire, Denmark (on behalf of the European Community), Finland, Sweden (on behalf of the Conference on Security and Cooperation in Europe (CSCE)), Romania, Guyana, Japan and Nigeria (on behalf of the African States), as well as by the observer of the Organization of the Islamic Conference and the representative of Ukraine.

*Organization of work*

The Chairman made a statement.

## *Lundi 8 mars 1993*

### CONSEIL DE SECURITE

3181e séance

*La situation au Cambodge*

*Rapport du Secrétaire général sur l'application de la résolution 792 (1992) du Conseil de sécurité (S/25289)*

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/25376, qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/25376).

Avant le vote, les représentants de la France, du Royaume-Uni et de la Chine font des déclarations.

*Projet de résolution : Le projet de résolution (S/25376) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 810 (1993).*

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, du Japon et de la Fédération de Russie, ainsi que par le Président, parlant en qualité de représentant de la Nouvelle-Zélande.

### ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RENFORCEMENT DU ROLE DES NATIONS UNIES

173e séance

*Débat général*

Des déclarations sont faites par le représentant de la Grèce, l'observateur de l'Organisation des Etats américains, les représentants de la Côte d'Ivoire, du Danemark (au nom de la Communauté européenne), de la Finlande, de la Suède (au nom de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE)), de la Roumanie, du Guyana, du Japon et du Nigéria (au nom des Etats africains), ainsi que par l'observateur de l'Organisation de la Conférence islamique et le représentant de l'Ukraine.

*Organisation des travaux*

Le Président fait une déclaration.

The representatives of Mexico, the United Kingdom, Cuba, India and the United States spoke.

174th meeting

*General debate*

Statements were made by the representatives of China, Croatia, Algeria, Bolivia and Uruguay, the observer of the Economic Cooperation Organization and by the representatives of the United Kingdom, Costa Rica and the Islamic Republic of Iran.

Les représentants du Mexique, du Royaume-Uni, de Cuba, de l'Inde et des Etats-Unis prennent la parole.

174e séance

*Débat général*

Des déclarations sont faites par les représentants de la Chine, de la Croatie, de l'Algérie, de la Bolivie et de l'Uruguay, par l'observateur de l'Organisation de la coopération économique et par les représentants du Royaume-Uni, du Costa Rica et de la République islamique d'Iran.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

INTERGOVERNMENTAL WORKING GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING

Eleventh session — 5th meeting

*Accounting education and strenghtening of the profession* [3]

*(c) Reports of international and regional organizations*

*(d) Relation between the status of auditors and the level of their education (vis-à-vis other professions)*

The Group began its consideration of the sub-items.

The Chief, Accounting Section, made a statement and introduced document E/C.10/AC.3/1993/7.

Statements were made by the representatives of Jordan, Nigeria, Morocco, Germany, Hungary, Kenya, Gabon, the Sudan, the Netherlands, Switzerland, Pakistan and India.

The observer of the International Chamber of Commerce, an non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council (Category I), made a statement.

6th meeting

The Group continued its consideration of agenda items 3 (c) and (d).

The Chief, Accounting Section, made a statement and introduced documents E/C.10/AC.3/1993/8 and 9.

Statements were made by the representatives of Kenya, Germany, the Netherlands, Morocco, Bulgaria and Spain, as well as the observers for Poland and the Czech Republic.

The observer of the European Community made a statement.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET DE PUBLICATION

Onzième session — 5e séance

*Questions relatives à l'enseignement de la comptabilité et au renforcement de ce métier* [3]

*c) Rapports des organisations internationales et régionales*

*d) Relation entre le statut des commissaires aux comptes et leur niveau d'étude (par rapport à d'autres professions)*

Le Groupe commence l'examen de ces questions.

Le Chef de la Section de la comptabilité fait une déclaration et présente le document E/C.10/AC.3/1993/7.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Jordanie, Nigéria, Maroc, Allemagne, Hongrie, Kenya, Gabon, Soudan, Pays-Bas, Suisse, Pakistan et Inde.

L'observateur de la Chambre de commerce internationale, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social (Catégorie I), fait une déclaration.

6e séance

Le Groupe poursuit l'examen des alinéas c) et d) du point 3 de l'ordre du jour.

Le Chef de la Section de la comptabilité fait une déclaration et présente les documents E/C.10/AC.3/1993/8 et 9.

Des déclarations sont faites par les représentants du Kenya, de l'Allemagne, des Pays-Bas, du Maroc, de la Bulgarie et de l'Espagne, ainsi que par les observateurs de la Pologne et de la République tchèque.

L'observateur de la Communauté européenne fait une déclaration.

The observer of the International Chamber of Commerce made a statement.

The Chairman made a concluding statement.

The Group concluded the general discussion of items 3 (c) and (d).

• • •

## International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Forty-second session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 4 MARCH 1993

962nd and 963rd meetings

*Consideration of reports, comments and information submitted by States Parties under article 9 of the Convention* [4]

The Committee began its consideration of the ninth and tenth periodic reports of Algeria, submitted in one document (CERD/C/209/Add.4). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the reporting State were present at the meetings to introduce the report and to reply to questions posed and comments made by members of the Committee.

FRIDAY, 5 MARCH 1993

964th and 965th meetings

*Consideration of reports, comments and information submitted by States Parties under article 9 of the Convention* [4]

The Committee began its consideration of the eigth periodic report of Qatar (CERD/C/207/Add.1). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the reporting State were present at the meetings to introduce the report and to reply to questions posed and comments made by members of the Committee.

*Consideration of communications submitted in accordance with article 14 of the Convention* [5]

The Committee began its consideration of the item.

L'observateur de la Chambre de commerce internationale fait une déclaration.

Le Président fait une déclaration finale.

Le Groupe termine ainsi le débat général sur les alinéas c) et d) du point 3.

• • •

## Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Quarante-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 4 MARS 1993

962e et 963e séances

*Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention* [4]

Le Comité commence l'examen des neuvième et dixième rapports périodiques de l'Algérie soumis dans un seul document (CERD/C/209/Add.4). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat faisant rapport assistent aux séances pour présenter le rapport et répondre aux questions et observations formulées par les membres du Comité.

VENDREDI 5 MARS MARS 1993

964e et 965e séances

*Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention* [4]

Le Comité commence l'examen du huitième rapport périodique du Qatar (CERD/C/207/Add.1). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat faisant rapport assistent aux séances pour présenter le rapport et répondre aux questions et observations formulées par les membres du Comité.

*Examen des communications reçues conformément à l'article 14 de la Convention* [5]

Le Comité commence l'exmen de la question.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Forty-ninth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 4 MARCH 1993

53rd meeting

*Question of the realisation in all countries of the economic, social and cultural rights contained in the Universal Declaration of Human Rights and in the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, and study of special problems which the developing countries face in their efforts to achieve these human rights, including: problems related to the right to enjoy an adequate standard of living; foreign debt, economic adjustment policies and their effects on the full enjoyment of human rights and, in particular, on the implementation of the Declaration on the Right to Development* [7]

*Draft resolution E/CN.4/1993/L.19*

The draft resolution was introduced by the representative of the United States, who made a statement. The representatives of France and the Sudan made statements. The draft resolution, as orally amended, was adopted without a vote. The representative of Colombia made a statement in explanation of his vote after the vote.

*Draft decision 5*

The Secretary of the Commission made a statement in connection with the financial implications of the draft decision, which was then adopted by consensus.

*Draft decision 6*

The Secretary of the Commission made a statement in connection with the financial implications of the draft decision. The representative of the United States made a statement in explanation of vote before the vote. Draft decision 6 was adopted 48 votes to 1 (vote by show of hands requested by the United States).

*Question of the realization of the right to development* [8]

*Draft resolution E/CN.4/1993/L.26/Rev.1*

The representative of Indonesia introduced the draft resolution. The Secretary of the Commission made a statement in connection with the financial implications of the draft resolution, which was adopted by 36 votes to 1, with 13 abstentions (roll-call vote requested by the United States).

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 4 MARS 1993

53e séance

*Question de la jouissance effective, dans tous les pays, des droits économiques, sociaux et culturels proclamés dans la Déclaration universelle des droits de l'homme et dans le Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, et étude des problèmes particuliers que rencontrent les pays en développement dans leurs efforts tendant à la réalisation de ces droits de l'homme, notamment les problèmes relatifs au droit à un niveau de vie suffisant; la dette extérieure, les politiques d'ajustement économique et leurs effets sur la jouissance effective des droits de l'homme, en particulier l'application de la Déclaration sur le droit au développement* [7]

*Projet de résolution E/CN.4/1993/L.19*

Le représentant des Etats-Unis présente le projet de résolution et fait une déclaration. Les représentants de la France et du Soudan font des déclarations. Le projet de résolution est adopté sans vote, tel qu'il a été modifié oralement. Le représentant de la Colombie explique son vote après le vote.

*Projet de décision 5*

Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration au sujet des incidences financières du projet de décision, qui est ensuite adopté par consensus.

*Projet de décision 6*

Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration au sujet des incidences financières du projet de décision. Le représentant des Etats-Unis explique son vote avant le vote. Le projet de décision 6 est adopté par 48 voix contre une 1 (vote à main levée demandé par les Etats-Unis).

*Question de la réalisation du droit au développement* [8]

*Projet de résolution E/CN.4/1993/L.26/Rev.1*

Le représentant de l'Indonésie présente le projet de résolution. Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration au sujet des incidences financières du projet de résolution, qui est adopté par 36 voix contre une, avec 13 abstentions (vote par appel nominal demandé par les Etats-Unis).

Statements in explanation of vote after the vote were made by the representatives of Canada, Australia, Austria, France, the United Kingdom, Uruguay, the Republic of Korea, Poland and Finland.

*Question of the violation of human rights and fundamental freedoms in any part of the world, with particular reference to colonial and other dependent countries and territories* [12]

The Commission continued its consideration of agenda item 12 and heard statements by the representatives of the Syrian Arab Republic, China, Brazil and Mexico.

The representatives of Angola, the Sudan, Mauritania and Cuba made statements in the exercise of the right of reply.

The observers for Kuwait and Iraq made statements equivalent to the right of reply.

54th meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 12 and heard statements by the representatives of the Russian Federation, Australia, Indonesia, the Islamic Republic of Iran and Colombia, as well as by the observers Liechtenstein and the Democratic People's Republic of Korea.

The representative Cuba made a statement in the exercise of the right of reply.

The observers for Iraq and Morocco made statements equivalent to the right of reply.

55th meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 12 and heard statements by the representatives of Cuba and Chile, as well as by the observers for Switzerland, Sweden, Afghanistan, Turkey and Hungary.

Statements were also made by the observers of the following non-governmental organizations: International League for the Rights and Liberation of Peoples, International Federation of Pedestrians, African Association of Education for Development, World Conference on Religion and Peace, Latin American Federation of Associations of Relatives of Disappeared Detainees and Andean Association of Jurists.

The representatives of Cyprus, Cuba and Peru made statements in the exercise of the right of reply.

The observer for Iraq made a statement equivalent to the right of reply.

Les représentants du Canada, de l'Australie, de l'Autriche, de la France, du Royaume-Uni, de l'Uruguay, de la République de Corée, de la Pologne et de la Finlande expliquent leur vote après le vote.

*Question de la violation des droits de l'homme et des libertés fondamentales, où qu'elle se produise dans le monde, en particulier dans les pays et territoires coloniaux et dépendants* [12]

La Commission poursuit l'examen du point 12 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la République arabe syrienne, de la Chine, du Brésil et du Mexique.

Les représentants de l'Angola, du Soudan, de la Mauritanie et de Cuba exercent le droit de réponse.

Les observateurs du Koweït et de l'Iraq font des déclarations ayant le caractère d'une réponse.

54e séance

La Commission poursuit l'examen du point 12 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Fédération de Russie, de la République islamique d'Iran et de la Colombie, ainsi que des observateurs de Liechtenstein et de la République populaire démocratique de Corée.

Le représentant de Cuba exerce le droit de réponse.

Les observateurs de l'Iraq et du Maroc font des déclarations ayant le caractère d'une réponse.

55e séance

La Commission poursuit l'examen du point 12 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de Cuba et du Chili, ainsi que des observateurs de la Suisse, de la Suède, de l'Afghanistan, de la Turquie et de la Hongrie.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Ligue internationale pour les droits et la libération des peuples, Fédération internatione des piétons, Association africaine d'éducation pour le développement, Conférence mondiale sur la relgion et la paix, Fédération latino-américaine des associations des familles de détenus-disparus et Association andine de juristes.

Les représentants de Chypre, de Cuba et du Pérou exercent le droit de réponse.

L'observateur de l'Iraq fait une déclaration ayant le caractère d'une réponse.

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

*Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer, concluded at Vienna on 22 March 1985*

*Accession:* Nicaragua (5 March 1993)*

*Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, concluded at Montreal on 16 September 1987*

*Accession:* Nicaragua (5 March 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

### [TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

*Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone, conclue à Vienne le 22 mars 1985*

*Adhésion :* Nicaragua (5 mars 1993*)

*Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, conclu à Montréal le 16 septembre 1987*

*Adhésion :* Nicaragua (5 mars 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

## ANNOUNCEMENTS

## AVIS

| Meeting | | | Réunion | | |
|---|---|---|---|---|---|
| *Tuesday, 9 March 1993* | | | *Mardi 9 mars 1993* | | |
| STAFF COUNCIL | | | CONSEIL DU PERSONNEL | | |
| 1.15 p.m.-2.30 p.m. | (open to staff members only) | Conference Room 5 | 13 h 15 à 14 h 30 | (réservée aux membres du personnel) | Salle de conférence 5 |

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

*Office opens at 4.30 p.m.*

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

*Heure d'ouverture : 16 h 30*

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-07811